



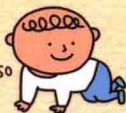
妈妈和孩子一起学习的英语画册



每天5分钟

A 亲子英文 B

YOU ARE SO GOOD



[韩] 闵丙哲 著
邓建梅 译

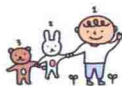


图文并茂，一页一话题
妈妈与宝宝的英语对话，每天只需5分钟
闵丙哲(音译)教授传授的幼儿英语入门方法



1. 附赠高清外教录音 MP3 光盘
2. 手机英文在线听美音标准版
3. 电子版图书在线阅读

中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn



妈妈和孩子一起学习的英语画册

每天 **5** 分钟
A 亲子英文



[韩] 闵丙哲 著

邓建梅 译



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

· 北京 ·

内容提要

本书是一本帮助家长与孩子说英语的书,从孩子每天早晨起床开始,收录了一些妈妈可以与孩子说的简单的英文句子。内容涉及日常生活及育儿的方方面面,如早晨叫醒,鼓励刷牙,选择穿衣,与小朋友交往,学搭积木等。所选的英文句子简短实用,每页一个主题,每个主题都配有活泼可爱的插图,使妈妈、宝宝可以轻松共读。全书中、英文对照,并配有美籍外教录制的英语光盘,即使英文基础不好的家长,也可以轻松使用,拿着它天天与宝宝说英语。

北京市版权局著作权合同登记号:图字 01-2016-1122 号

민병철의 하루 5 분 베이비 영어

Copyright © 2015 by Byoung-chul Min

All rights reserved.

Simplified Chinese copyright © 2016 by China WaterPower Press

This Simplified Chinese edition was published by arrangement with Joongang Books through Agency Liang

图书在版编目(CIP)数据

每天5分钟亲子英文 / (韩) 闵丙哲著; 邓建梅译

— 北京: 中国水利水电出版社, 2016.9

ISBN 978-7-5170-4648-6

I. ①每… II. ①闵… ②邓… III. ①英语—儿童教育—教学参考资料 IV. ①H319.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第203592号

责任编辑: 邓建梅

装帧设计: 郭立丹

书名 作者 出版发行	每天5分钟亲子英文 MEI TIAN 5 FENZHONG QINZI YINGWEN [韩] 闵丙哲 著 邓建梅 译 中国水利水电出版社 (北京市海淀区玉渊潭南路1号D座 100038) 网 址: www.waterpub.com.cn E-mail: mchannel@263.net (万水) sales@waterpub.com.cn 电 话: (010) 68367658 (营销中心)、82562819 (万水) 全国各地新华书店和相关出版物销售网点
经 售	
排 版 印 刷 规 格 版 次 印 数 定 价	北京万水电子信息有限公司 北京市雅迪彩色印刷有限公司 188mm×240mm 16开本 15印张 192千字 2016年9月第1版 2016年9月第1次印刷 0001—5000册 58.00元(附光盘1张)

凡购买我社图书,如有缺页、倒页、脱页的,本社营销中心负责调换

版权所有·侵权必究

序言 • 4

使用说明 • 12

PART 1

日常生活 Daily Life

起床 *Waking up* • 16

和妈妈一起吃早饭 *Eating with Mom* • 18

吃小吃 *Eating snacks* • 20

午睡 *Taking a nap* • 22

穿衣服 *Putting on clothes* • 24

剪指甲 *Cutting fingernails* • 26

穿鞋 *Putting on shoes* • 28

睡眠问题 *When having trouble sleeping* • 30

夜晚睡觉 *Sleeping at night* • 32

换尿布 *Changing diapers* • 34

去卫生间 *Going to the bathroom* • 36

收拾玩具 *Arranging toys* • 38

当宝宝生病了（流鼻涕，发烧，咳嗽，感冒）

When the baby is sick

(runny nose, fever, cough, cold) • 40

在医院 *At the hospital* • 42

在车里 *In the car* • 44

PART 2

发展五官 Developing five senses

眼神交流 *Making eye contact* • 48

拉手 *Holding hands* • 50

这是什么味？ *What's this smell?* • 52

洗澡 *Taking a bath* • 54

洗脸 *Washing your face* • 56

洗手 *Washing hands* • 58

刷牙 *Brushing teeth* • 60

听音乐 *Listening to music* • 62

抓玩具 *Grabbing toys* • 64

照镜子 *Looking in the mirror* • 66

宝宝按摩 *Baby massage* • 68

玩手 *Playing with our hands* • 70

石头剪刀布（游戏）

Rock scissors paper(the game) • 72

挠痒痒 *Tickling* • 74

PART 3

游戏 Playing

- 玩球 *Playing with balls* • 78
- 玩水 *Playing in the water* • 80
- 玩积木 *Playing with blocks* • 82
- 玩滑梯 *Playing on a slide* • 84
- 玩秋千 *Playing on the swings* • 86
- 玩气球 *Playing with balloons* • 88
- 玩沙子 *Playing in the sand* • 90
- 躲猫猫 *Playing peek-a-boo* • 92
- 捉迷藏 *Playing hide & seek* • 94
- 生病了, 感觉不舒服 *Being sick, not feeling well* • 96
- 吹泡泡 *Playing with soap bubbles* • 98
- 照相 *Taking pictures* • 100
- 玩玩偶 *Playing with dolls* • 102
- 讨要和给予 *Asking for and giving things* • 104
- 接电话 *Answering the phone* • 106



PART 4

认识身体 Body • Recognition

- 拍手 *Clapping your hands* • 110
- 爬 *Crawling* • 112
- 当宝宝坐下时 *When baby is sitting* • 114
- 当宝宝第一次走路时 *When baby starts walking for the first time* • 116
- 跑 *When running* • 118
- 当宝宝摔倒时 *When my baby fell down* • 120
- 跳舞 *Dancing* • 122
- 头, 肩, 膝盖和脚趾
Head, shoulders, knees and toes • 124
- 眼睛, 鼻子, 嘴 *Eyes, nose, mouth* • 126
- 介绍自己 *Introducing oneself* • 128
- 介绍你的家庭 *Introducing your family* • 130
- 白天与黑夜 *It is bright, it is dark* • 132
- 今天是晴天 *It's a sunny day today* • 134
- 冷 *It is cold* • 136
- 热 *It's hot* • 138
- 下雨 *It is raining* • 140
- 下雪 *It is snowing* • 142
- 刮风 *It is windy* • 144

PART 5

脑部发育

Brain Development

数数 Counting numbers • 148

四季 Seasons • 150

星期 Days • 152

字母 Alphabet • 154

天空和小鸟 Sky and Bird • 156

太阳，月亮，星星 Sun, Moon, Star • 158

山和树 Mountains and trees • 160

海和鱼 Sea and fish • 162

猜颜色 Guessing colors • 164

简单的形状 Simple shapes • 166

猜动物 Guessing animals • 168

猜水果 Guessing fruits • 170

猜花朵 Guessing flowers • 172

读书 Reading Books • 174

画画 Drawing • 176

PART 6

情感·感觉

Emotion · Feelings

笑 Laughing • 180

哭 Crying • 182

说“你好” Saying hello • 184

感谢 Thanking • 186

爱 Loving • 188

生日快乐 Happy birthday • 190

漂亮 Pretty • 192

无聊 I'm bored • 194

有趣 It's fun • 196

快乐 Happy • 198

拥抱 Hugging • 200

外貌相似 Resembling • 202

惊讶 Surprised • 204

惊吓 Scared • 206

晚安 Good night • 208

PART 7

社交 Sociality

一起相处 *Getting along together* • 212

分享食物 *Sharing food* • 214

排队 *Line up* • 216

有一个小弟弟 / 妹妹 *Having a little brother/sister* • 218

打架之伤 *It hurts when you hit* • 220

我的朋友，对不起 *Sorry, my friend* • 222

帮助朋友 *Helping friends* • 224

干得好（妈妈的赞扬）

Good job (When Mom praises) • 226

责备 *When you scold your children* • 228

没关系，下次你会做得更好

It's okay, you can do better next time • 230

做客 *Visiting other houses* • 232

客人来访 *When guests come* • 234

与大人一起用餐 *When eating with adults* • 236

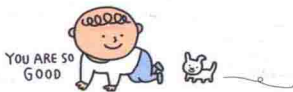
LET'S DRAW WITH
CRAYONS





妈妈和孩子一起学习的英语画册

每天5分钟 A 亲子英文



[韩] 闵丙哲 著

邓建梅 译



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

· 北京 ·

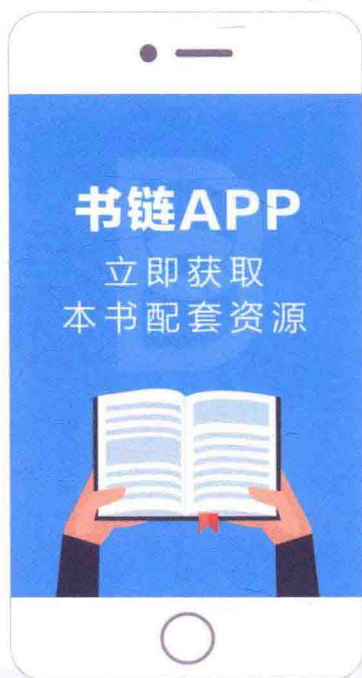


本书配套手机在线听文件、电子图书在线阅读

获取方式：

方式一：

使用“书链”APP



使用流程：

Step1 手机下载并安装“书链”APP



扫码下载

Step2 打开“书链”APP 搜索本图书书名

Step3 点击图书配套学习资源开始学习

方式二：

扫描下面二维码，直接在线听，在线阅读学习（需每次扫码）



方式三：

登录中国水利水电出版社官网免费下载：www.wsbookshow.com 搜索本图书书名，即可找到对应的学习资源

“应该如何教孩子英语比较好呢？”



一对在美国生活了2年，拥有10岁和8岁两个孩子的父母曾这样告诉我：和第一个孩子相比，第二个孩子的英语水平要好很多。带着年幼的孩子远赴英语圈国家生活的人们似乎都有着一致的观点，那就是第二个孩子的英语能力比第一个孩子的英语能力要强。为什么会是这样呢？理由非常简单。这是因为英语学习开始得越早，越有效。

“应该从什么时候开始教孩子英语比较好？”和“应该怎样教孩子英语比较好？”这两个疑问在我以往的实用英语教学中是一直会被问到的问题。一些语言学家认为，孩子大脑上控制语言学习的部位在5岁以后才能发育完全并开始起作用，因此母语教学应从5岁开始，而第二语言的教学在12岁以前开始是最有效的。也就是说，他们主张外语的学习应在5岁以后再继续进行。在听取他们的意见之前，我们需要关注一下有过实际教育子女英语学习的父母们的经验之谈。应该从

什么时候开始教孩子英语比较好呢？在他还是胎儿的时候吗？还是从他一出生就开始？或者是在5岁以后？

我的孙子叫闵瑞俊（音译）。他出生于2012年，现在刚满3岁。首先，让我们先来看看我家瑞俊的语言学习环境以及他是从什么时候开始学习语言的吧。瑞俊一来到世上，首先听到的就是妈妈呼吸的声音，心脏跳动的声音，妈妈和爸爸对自己说话的声音，姐姐说话的声音，脚步的声音，开关冰箱门的声音，电视机里传出的声音等等，可以说瑞俊是听着周围的所有声音成长起来的。虽然有的学者认为，在母语能力未完全掌握之前就开始学习其他语言，会对孩子的大脑产生消极的影响，牵制掌握母语的能力。但笔者认为，外语的声音存在于伴随孩子成长的所有声音中，似乎不会成为什么问题。

对于生活在非英语圈环境—EFL(English as a Foreign Language)中的孩子来说，越早开始学习英语，其英语水平就越能接近英语原住民(native speaker)。这是数万名有实操经验的父母的观点。相反，对于在英语圈国家生活的韩国孩子，周围朋友或者学校生活中经常使用英语的环境则可以帮助其自然而然地形成原住民水平的英语能力。在英语圈国家中进行子女教育的父母们一致反映，如果在家庭中过度引导用英语来进行对话的话，孩子在运用母语韩语的时候则会遇到困难。

身处以韩语为母语的韩国进行英语教学的时候是不会存在这种问题的。即使是在小时候就开始学习英语，还是主要生活在使用韩语的环境中。依据这一点，我认为：人在刚学习母语的同时进行其他语言的学习并不会对母语的学习产生消极影响。因此，我认为教孩子学习

英语的时期应该是“越早越好”。如果在这个时期教孩子学习英语的话，语言的学习能力会在无意识中形成，可以节省未来大量的学习时间和费用。

当出版社邀请我写一本帮助孩子们轻松学习英语的书时，我立刻同意了。教英语是我一生都在做的事，而且我的孙子瑞俊也正好处在相应的年龄段。我从英语教育的层面来分析孙子学习英语的过程，并将之构建成本书的内容。希望这能帮助那些与瑞俊年龄相仿的孩子以及正在教孩子英语的妈妈。出于如此的种种考虑，我欣然同意了出版社的约稿请求。当完成所有初稿以后，我发现，由于个体之间存在差异，大于 36 个月的孩子和他们的妈妈也可以使用这本书。

妈妈和孩子一起看的英语画册《每天 5 分钟亲子英文》由符合孩子生活和发育的 100 多种情景构成。每天妈妈只需要给孩子说 5 分钟的英语即可。孩子可以一边看着图片，一边用听到的英语轻松地感知自己的日常状况。能让妈妈和孩子一起每天用英语来度过“玩耍”的时间是我写这本书的目的。

在这本书中，语言学习的第一阶段是由妈妈单方面地对孩子说话这一环节构成的。下一个阶段则是由妈妈和孩子双方的互动对话构成的。

为了便于学习，CD 里收录了英语原住民的原声发音。妈妈先和音频里的原住民一起充分地进行练习，然后再讲给孩子听就可以了。

这里需要提到的一点是，即使是对自己的英语发音没有自信的妈妈也要亲自说英语给孩子听，实际上这一点非常重要。发音的差异肯定是存在的，但是在妈妈讲给孩子听的同时也播放英语原住民的音频给孩子听，会对孩子的学习有很大的帮助。因为在幼儿的英语学习中最重要的是妈妈的关心。

作为参考，在表示 want to 和 going to 这样的单词时，英语原住民的妈妈们在实际上会用 wanna 和 gonna 来表达。但是在书中依然采用了 want to 和 going to 的呈现方式。

最后，我要向提供和孩子之间部分对话素材的金慧哲女士，美国妈妈 Deborah Moss 女士、Elizabeth Adams 女士，参与录音的 Loretta Randell 女士，在英语对话上提供帮助的 Wyatt 幼儿园的张秀莲园长和英语原住民老师们，以及瑞俊的妈妈李慧胜（音译）播音员表达我的感激之情。

希望这本书能在妈妈对孩子的英语教育上提供多多的帮助。

2015年10月清晨

作者 闵丙哲



序言 • 4

使用说明 • 12

PART 1

日常生活 Daily Life

起床 *Waking up* • 16

和妈妈一起吃早饭 *Eating with Mom* • 18

吃小吃 *Eating snacks* • 20

午睡 *Taking a nap* • 22

穿衣服 *Putting on clothes* • 24

剪指甲 *Cutting fingernails* • 26

穿鞋 *Putting on shoes* • 28

睡眠问题 *When having trouble sleeping* • 30

夜晚睡觉 *Sleeping at night* • 32

换尿布 *Changing diapers* • 34

去卫生间 *Going to the bathroom* • 36

收拾玩具 *Arranging toys* • 38

当宝宝生病了（流鼻涕，发烧，咳嗽，感冒）

When the baby is sick

(runny nose, fever, cough, cold) • 40

在医院 *At the hospital* • 42

在车里 *In the car* • 44

PART 2

发展五官 Developing five senses

眼神交流 *Making eye contact* • 48

拉手 *Holding hands* • 50

这是什么味？ *What's this smell?* • 52

洗澡 *Taking a bath* • 54

洗脸 *Washing your face* • 56

洗手 *Washing hands* • 58

刷牙 *Brushing teeth* • 60

听音乐 *Listening to music* • 62

抓玩具 *Grabbing toys* • 64

照镜子 *Looking in the mirror* • 66

宝宝按摩 *Baby massage* • 68

玩手 *Playing with our hands* • 70

石头剪刀布（游戏）

Rock scissors paper(the game) • 72

挠痒痒 *Tickling* • 74

PART 3

游戏 Playing

- 玩球 *Playing with balls* • 78
- 玩水 *Playing in the water* • 80
- 玩积木 *Playing with blocks* • 82
- 玩滑梯 *Playing on a slide* • 84
- 玩秋千 *Playing on the swings* • 86
- 玩气球 *Playing with balloons* • 88
- 玩沙子 *Playing in the sand* • 90
- 躲猫猫 *Playing peek-a-boo* • 92
- 捉迷藏 *Playing hide & seek* • 94
- 生病了, 感觉不舒服 *Being sick, not feeling well* • 96
- 吹泡泡 *Playing with soap bubbles* • 98
- 照相 *Taking pictures* • 100
- 玩玩偶 *Playing with dolls* • 102
- 讨要和给予 *Asking for and giving things* • 104
- 接电话 *Answering the phone* • 106



PART 4

认识身体 Body • Recognition

- 拍手 *Clapping your hands* • 110
- 爬 *Crawling* • 112
- 当宝宝坐下时 *When baby is sitting* • 114
- 当宝宝第一次走路时 *When baby starts walking for the first time* • 116
- 跑 *When running* • 118
- 当宝宝摔倒时 *When my baby fell down* • 120
- 跳舞 *Dancing* • 122
- 头, 肩, 膝盖和脚趾
Head, shoulders, knees and toes • 124
- 眼睛, 鼻子, 嘴 *Eyes, nose, mouth* • 126
- 介绍自己 *Introducing oneself* • 128
- 介绍你的家庭 *Introducing your family* • 130
- 白天与黑夜 *It is bright, it is dark* • 132
- 今天是晴天 *It's a sunny day today* • 134
- 冷 *It is cold* • 136
- 热 *It's hot* • 138
- 下雨 *It is raining* • 140
- 下雪 *It is snowing* • 142
- 刮风 *It is windy* • 144

PART 5

脑部发育

Brain Development

数数 Counting numbers • 148

四季 Seasons • 150

星期 Days • 152

字母 Alphabet • 154

天空和小鸟 Sky and Bird • 156

太阳，月亮，星星 Sun, Moon, Star • 158

山和树 Mountains and trees • 160

海和鱼 Sea and fish • 162

猜颜色 Guessing colors • 164

简单的形状 Simple shapes • 166

猜动物 Guessing animals • 168

猜水果 Guessing fruits • 170

猜花朵 Guessing flowers • 172

读书 Reading Books • 174

画画 Drawing • 176

PART 6

情感·感觉

Emotion · Feelings

笑 Laughing • 180

哭 Crying • 182

说“你好” Saying hello • 184

感谢 Thanking • 186

爱 Loving • 188

生日快乐 Happy birthday • 190

漂亮 Pretty • 192

无聊 I'm bored • 194

有趣 It's fun • 196

快乐 Happy • 198

拥抱 Hugging • 200

外貌相似 Resembling • 202

惊讶 Surprised • 204

惊吓 Scared • 206

晚安 Good night • 208